

Memòria anual ♦ 2014



Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears





MEMÒRIA ANUAL 2014
Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears
Palma, 23 de maig de 2015

Foto portada: Gustavo Ferradas

----- ★ -----
C/ General Riera, nº3, 2º-A
Palma de Mallorca
07003 Illes Balears
Telèfon: 971.72.88.39
Fax: 971.42.53.26

----- ★ -----
General: aapsib1@gmail.com
Sensibilització: aapsib2@gmail.com
Salut: aapsib.salut@gmail.com
Vacances en Pau: vacancesenpau@gmail.com

----- ★ -----
Pàgina web: saharaillesbalears.org
Facebook: Amics Poble Sahrauí Mallorca



Índex

1) Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears (AAPSIB).....	4
2) Comissions de Feina.....	5
• Comissió de Salut.....	5
• Comissió de Vacances en Pau.....	8
• Comissió de Sensibilització.....	13
• Contacontes del Desert.....	15
3) Projectes desenvolupats per l'AAPSIB.....	17
• Projectes desenvolupats al 2014.....	17
• Resum econòmic per projectes i finançadors.....	18
• Previsió de projectes 2015.....	19
4) Activitats realitzades durant el 2014.....	20
5) Informe econòmic.....	36

1) Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears (AAPSIB).

El **17 de maig de 1987**, un petit grup de ciutadanes i ciutadans d'aquestes illes, **constituïren l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears (AAPSIB)**, una organització no governamental i sense ànim de lucre, independent de tendències polítiques i religioses, que participa dins un moviment internacional d'amistat i solidaritat amb el poble sahrauí, violentament expulsat del seu secular territori pel Marroc l'any 1975.

Així, **acomplim enguany 28 anys treballant** per donar a conèixer la situació d'aquest poble, proporcionar ajuda humanitària als campaments de refugiats, denunciar la violació dels drets humans en els territoris ocupats del Sàhara Occidental i aconseguir suports per tal que el poble sahrauí pugui exercir el dret d'autodeterminació mitjançant el Referèndum que li reconeix la legislació internacional i les Nacions Unides.

Gràcies a la confiança de les institucions en el nostre treball però sobretot gràcies a la implicació dels voluntaris i amics i amigues del poble sahrauí que davant l'adversitat no es fan enrere podem seguir desenvolupant projectes i activitats en suport del poble sahrauí.

És per això que, volem agrair a tots els voluntaris, a les famílies acollidores d'infants sahrauís, a les institucions públiques, a l'Intergrup Parlamentari "Pau al Sàhara", a la Comissió d'Enllaç, a periodistes, advocats, empresaris, als partits polítics, als sindicats, associacions, ONGs, amigues i amics que amb **el seu suport han contribuït i contribueixen a fer possible que la nostra Associació continuï treballant** per a que, al final, el poble sahrauí pugui realitzar el tan esperat referèndum d'autodeterminació i recuperar la terra i la llibertat que són seves.

2) Comissions de feina.

Comissió de Salut

Pep Bibiloni. Coordinador projectes salut AAPSIB

Ens hem de referir com ja hem fet en els darrers anys, al *status quo* de la Causa Sahrauí; el poble Sahrauí no visualitza la resolució del conflicte a curt o mig termini, continua la manca d'expectatives, de millora de la situació social, no hi ha visos de compliment de la resolució de L'ONU, amb el que això suposa de dificultats de desenvolupament com societat i nació.

Aquest any hem complert 25 anys de cooperació sanitària. Va ser el mes d'abril de 1990 quan l'AAPSIB presidida per Àngela Thomas envià un grup de sanitaris i mestres que prengueren el primer contacte professional amb els Campaments de refugiats Sahrauí, des de llavors no ha hagut cap interrupció de l'ajuda sanitària, que començà amb el projecte d'urologia i fou seguit pels diversos projectes, cirurgia, vacunació infantil, atenció pediàtrica, infermeria etc. I englobant tot, el suport al Ministeri de Salut, el nostre soci local. Totes les Illes han participat d'una manera o altre en els projectes. Tenim previst, en el darrer trimestre del 2015 fer una celebració especial d'aquest aniversari, un acte proper i solemne a Mallorca, on el voluntariat sigui el primer protagonista, i si és possible, un viatge de solidaritat i cultural on se programarien diverses activitats en les que actualment s'està treballant però que encara no podem concretar.

Dos són els projectes de salut, que des de fa més de 15 anys executem, de forma ininterrompuda. Són projectes complementaris, finançats pel **Fons Mallorquí de Solidaritat i el Govern de les Illes Balears,** que donen suport al Sistema de Salut Sahrauí.

Les àrees d'intervenció son:

- a) Atenció primària infantil, vacunació.
- b) Atenció urològica
- c) Gestió administrativa Recursos Humans
- d) Coordinació.
- e) Atenció sanitària dels nins Vacances en Pau.

Remetem als socis, simpatitzants i públic en general a la lectura i anàlisi de les memòries tècniques dels projectes executats, on es pot avaluar les activitats i impacte dels nostres projectes.

Totes les activitats que els projectes generen son possibles gràcies a:

- L'existència d'un voluntariat fidel i compromès, ja sigui participant en les comissions expatriades o en el treball d'assessorament i d'ajudes tècniques així com en la participació en múltiples activitats de suport.
- La vigència del Conveni amb la Conselleria de Salut.
- El compromís del Fons Mallorquí i de la Direcció de Cooperació que any rere any situa als campaments sahrauís com a zona preferent d'actuació en cooperació.
- El treball permanent en la seu de l'AAPSIB, ja sigui des del secretariat, oficina de salut, oficina de vacances en pau, o la mateixa Junta.

Volem destacar també altres factors rellevants:

- ✓ La seguretat als campaments, reorganitzada a millor durant aquest any, suposa al mateix temps que una tranquil·litat, limitacions a la mobilitat dels cooperants i el compliment del "*toque de queda*" a les 19 hores.
- ✓ Organització i cobertura sanitària dels infants sahrauís de vacances en pau

- ✓ Coordinació i suport a les polítiques del Ministeri de Salut Pública de la R.A.S.D. que tenen el seu màxim exponent en la "*Mesa de Concertación y Coordinación de la Cooperación sanitària*", presidida pel ministre de salut de la R.A.S.D, finançada per l'AECIN. l'AAPSIB és portaveu del grup II.

Hem de fer referència als **convenis amb Llenceria del HUSE i amb EMAYA** que possibilita aportar equipaments i vehicles imprescindibles pel projecte d'urologia i Atenció infantil. La **caravana solidària** que organitzem anualment facilita enormement el transport de tot el material.

Es per això que no tenim més que agraïment als innumerables companys que des de tots els àmbits treballen per l'èxit de les accions que se deriven, son tants que per por a deixar-nos a algú, no els anomenarem, son cirurgians, metges especialistes. pediatres, ginecòlegs infermeres, psicòlegs, treballadors socials, optometristes,... així com empreses i despatxos particulars que col·laboren desinteressadament des de fa anys en l'atenció mèdica de Vacances en Pau.

Fem extensiu el nostre agraïment a tots els socis, a la societat civil, al grups polítics... pel seu suport i confiança, al delegat del POLISARIO a Balears, per la seva col·laboració i a la Presidenta i tota la Junta Directiva per la total i inestimable dedicació.

Comissió Vacances en Pau

Manolo Mulet i Gustavo Ferradas. Membres de la comissió de Vacances en Pau

Objectius

El projecte de Vacances en Pau té els següents **objectius**:

- **Oferir als menors una estada agradable** evitant les elevades temperatures que es donen al desert durant els mesos d'estiu, que poden arribar fins als 50Cº i deixar enrere les dificultats que pateixen ells i els seus familiars obligats a sobreviure des de fa 40 anys a un camp de refugiats.
- **Conèixer i intercanviar dues cultures totalment diferents**, la qual cosa enriquirà tant a la família d'acolliment com als menors sahrauís.
- **Diagnosticar i tractar tots els aspectes sanitaris** que presenten els nins i nines per tractar d'evitar el desenvolupament de malalties greus i proporcionar-los una major qualitat de vida.
- **Recordar i sensibilitzar la ciutadania de les Illes Balears que el conflicte sahrauí persisteix i s'agreuja cada dia a dia**. Per tant, **els nins se converteixen en ambaixadors del seu poble**, essent rebuts per les autoritats de la comunitat amb la consegüent repercussió mediàtica.
- **Dotar els menors de material escolar i roba** necessària per l'hivern, millorant la qualitat de vida als camps de refugiats.

Valoració

L'edició del programa "Vacances en Pau 2014" s'ha desenvolupat d'acord al projecte dissenyat. Els objectius plantejats s'han assolit satisfactòriament, s'han duit a terme totes les activitats dissenyades per aconseguir els propòsits fixats.

L'edició Vacances en Pau 2014 va acollir **97 nins sahrauís** (55 nins i 42 nines) **distribuïts en diferents municipis de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera, 47 eren repetidors i 50 vengueren per primera vegada** a les Balears. Del llistat previst, hi va haver 3 absències. Del passaport de reserva, en comptes de pujar 3 menors per completar el total de les previstes (95) van pujar a l'avió 5 amb la qual cosa el projecte va passar a tenir un total de 97 nins i nines.

A finals de juliol, 4 infants varen haver de tornar als campaments a causa del seu mal comportament i la mala adaptació a les famílies. Dels 4, 3 eren nins i 1 era nina i 2 eren repetidors i 2 nous.

La **distribució dels infants a Balears** fou la següent:

- Mallorca: 79
- Menorca: 9
- Eivissa: 8
- Formentera: 1

La **procedència dels nins i nines sahrauís** respecte als 5 campaments de refugiats (Wilayas) que hi ha a Tindouf és:

Wilaya	Total
Bojador	10
Auserd	8
Smara	57
Aaiun	19
Dajla	3

En l'edició de 2014 no s'ha quedat cap menor a Balears per motius de salut.

A Menorca van acollir a una nina discapacitada de Dajla, la qual ja havia vingut amb anterioritat. L'acollida es va desenvolupar amb normalitat.

Per a aquests 97 infants comptarem amb 47 famílies repetidores i 50 noves.

La totalitat dels 97 infants que vengueren a les nostres illes varen passar una revisió mèdica general, i específiques d'odontologia i oftalmologia. Tot això va servir per dur un seguiment anual de l'estat de salut d'aquests infants i per donar tractament a aquells que se'ls va diagnosticar la necessitat, que de manera contrària no ho podrien haver rebut amb tanta facilitat. Per altra banda, totes les activitats organitzades amb els infants es va publicitar, amb la qual cosa la societat balear va poder conèixer el projecte i per tant les causes perquè aquests infants hagin de venir a la nostra comunitat. Amb tot, un any més, a pesar de les dificultats sorgides es valora la intervenció de forma molt positiva.

Les **famílies acollidores de Mallorca el 2014 pertanyien a 24 municipis de Mallorca i a 5 de Menorca**, distribuïdes de la següent manera:

MALLORCA		Nº	MENORCA		Nº
		Famílies			Famílies
Alcúdia	1		Alaior	1	
Algaida	1		Ciutadella	1	
Andratx	1		Maó	5	
Banyalbufar	1		Sant Lluís	2	
Binissalem	4		Total	9	
Bunyola	1				
Calvià	2		IBIZA		Nº
Consell	1				Famílies
Felanitx	1		Eivissa	4	
Inca	5		San Antoni	1	
Lloret	1		Sant Josep	1	
Lloseta	1		Sant Jordi	2	
Llucmajor	8		Total	8	
M ^a de La Salut	8		FORMENTERA		Nº
Manacor	4				Famílies
Marratxi	5		San Fernando	1	
Muro	4		Total	1	
Palma	22				
Petra	1				
Porreres	1				
Sa Pobla	2				
Santa Maria	4				
Santanyi	1				
Son Servera	1				
Vilafranca de Bonany	2				
Total	79				

Voluntariat

L'edició de **Vacances en Pau 2014 va comptar amb voluntaris i voluntàries** que formen part de diferents àmbits de l'AAPSIB, de famílies acollidores, d'anteriors edicions i de persones properes i sensibilitzades amb el poble i la causa sahrauí.

Els voluntaris d'aquesta Comissió es reuneixen quinzenalment durant tot l'any per planificar i desenvolupar el projecte.

Entitats col·laboradores

Ajuntaments, IB-SALUT, Col·legi Oficial de Diplomats en Treball Social i Assistents socials, Institut Balear d'Oftalmologia, Creu Roja i AENA.

Altres col·laboradors: Pediatres, Infermeres, Odontòlegs, Òptiques, grups musicals i molts d'altres voluntaris que treballen desinteressadament en aquest projecte. Cal destacar també la dedicació l'Associació de Veïns de Son Cladera així com també del Club de Futbol de Son Caliu.

Finançament del projecte

El projecte està finançat principalment pel Govern Balear i l'Ajuntament de Palma.

Activitats

- Campanyes publicitàries als mitjans de comunicació per donar a conèixer el projecte i a la vegada ajuda a trobar famílies acollidores. Edició i difusió del Cartells publicitaris, amb la mateixa finalitat.
- Contactes amb els Ajuntaments participants i xerrades informatives a Palma i pobles.
- Entrevistes i selecció de famílies.
- Preparació de la documentació legal exigida.
- Acords de col·laboració amb l'aeroport per a l'arribada i la partida.

- Festes de benvinguda, manifestació, festa de comiat, partits de futbol, altres festes i actes a municipis.
- Visites a institucions Públiques: Govern, Parlament i Ajuntaments.
- Revisions mèdiques a la Seguretat social (conveni amb l'IB-SALUT), derivacions a especialistes.
- Revisions oftalmològiques i odontològiques.
- Seguiment dels nins i famílies
- Reunió d'avaluació amb les famílies.

Equip i funcions

L'equip del programa Vacances en Pau amb les funcions corresponents és el següent:

- Responsable de l'AAPSIB del programa Vacances en Pau 2014, Catalina Rosselló, presidenta de l'AAPSIB, participa en el projecte de manera voluntària, exerceix de responsable del programa i participa a totes les activitats del projecte. Aquest any 2014, Coloma Julià i Manuel Mulet feien d'enllaç entre la comissió de Vacances en Pau i la Junta de l'AAPSIB.
- Coordinador tècnic-sanitari del programa Vacances en Pau 2014, Gustavo Ferradas, treballador contractat per l'AAPSIB.

Comissió de Sensibilització

Juli Raneda. Vicepresident de l'AAPSIB

Com cada any, la **Comissió de Sensibilització ha treballat diverses àrees** relacionades amb la sensibilització de la població balear respecte de la causa justa del poble sahrauí.

Així, s'han organitzat **actes commemorant la proclamació de la RASD** garant de la legitimitat del dret a l'autodeterminació del poble sahrauí, s'han desenvolupat activitats en el si de la societat civil i en el de les institucions democràtiques de les Illes per tal de **denunciar la violació constant dels drets humans en el Sàhara ocupat** i la inclusió de la vigilància d'aquests drets per part de la Minurso davant la seva conculcació pel Regne del Marroc, sense oblidar-nos del presos, de les víctimes de tortures i dels desapareguts sahrauís. Per a totes aquestes qüestions hem comptat amb els millors especialistes i amb la col·laboració d'institucions públiques i corporatives de les Illes Balears.

En aquest marc afegirem que l'Associació està en la primera línia de les tasques de la **Comissió d'Enllaç** i està oberta a la **participació de plataformes transversals**, como ara Marea Blava contra les prospeccions petrolieres tant a Balears com a Canàries (i Sàhara). També **hem participat** amb l'Associació de Dones Sahrauís i amb el **moviment solidari tant estatal com internacional** (manifestació anual a Madrid, CEAS i EUCOCO).

Un altre aspecte a destacar és l'actualització i **millora de la pàgina web**, així com el manteniment del facebook, eines ben importants a l'hora de difondre la causa sahrauí.

Pel que fa a les **Jornades Universitàries**, aquest darrer any hem comptat una altra vegada amb temàtiques i conferencians de primer ordre. Però des del desplegament del Pla Bolonya veim que tots els intents per tal d'interessar i involucrar estudiants i professors universitaris han estat condemnats a una minsa participació amb

aquest format. Per aquest motiu, enguany hem decidit cancel·lar les Jornades ja que l'esforç fet a penes té rellevància dins el món universitari i es substituiran per altres activitats, tot i que seguirem treballant per arribar més i millor a la comunitat universitària.

Pel que fa a la **manifestació anual**, amb la col·laboració de la Comissió de **Vacances en Pau**, ja és una activitat consolidada malgrat les dificultats amb les quals ens anem trobant.

Una altre activitat consolidada és la tradicional concentració del **25 de desembre** a la plaça de Cort on encenem **"Una espelma per cada desaparegut sahrauí"**.

En conjunt, la Comissió de Sensibilització considera molt positiva la feina feta malgrat els menors recursos dels que disposam ja que la feina i l'entusiasme de la Comissió superen aquesta mancança.

Campanya "Per cada mina, una flor"

A principis d'octubre del 2014, l'**Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears** posà en marxa la recollida de flors per al projecte **"Por cada mina, una flor"**, un projecte artístic del pintor i artista sahrauí **Moulud Yeslem**, que tracta de denunciar els **10 milions de mines sembrades al Sàhara Occidental** mitjançant la recollida de flors fetes de paper o tela per tal de sembrar-les, posteriorment, **al mur de la vergonya**. Un mur de 2.720 km ple de mines, que separa a tot un poble dividit des de fa 40 anys.

Aquesta iniciativa s'ha **dirigit principalment als escolars de l'illa de Mallorca però també a la ciutadania en general** que volgués participar amb la campanya confeccionant una flor.

Són moltes les escoles, persones i col·lectius que han participat de forma solidària, per la qual cosa, el desenvolupament de **la campanya es valora de manera molt positiva**.

Contacontes del Desert

Joan Vidal Thomàs. Coordinador del projecte

“Contacontes del Desert” ha arribat a col·legis i biblioteques d’arreu de Mallorca un altre any. Ha estat un any una mica especial, perquè a més d’aquesta labor divulgativa de la cultura i la problemàtica sahrauí, hem celebrat que aquest projecte ha arribat als deu anys.

Deu anys de donar a conèixer la justa lluita del poble sahrauí a través dels seus contes populars. Ho hem fet ja a més de **37 municipis. Arribant a més de 13.000 alumnes**, per consegüent també a les seves famílies i als diferents equips docents.

Paral·lelament degut a la inquietud d’alguns centres educatius s’han realitzat conferències a instituts sobre el conflicte del Sàhara Occidental.

L’any 2014 hem fet 22 sessions a centres educatius i biblioteques i 8 xerrades. però la feina que més ens ha requerit el nostre temps i esforç el 2014 ha estat la preparació de l’acte per a la celebració del desè aniversari del Contacontes del Desert. Hem arribat als deu anys!!!

Un projecte quasi experimental quan va començar, s’ha consolidat com una eina més de difusió de la cultura sahrauí i de la lluita d’aquest poble.

En la tasca d’organització de l’acte del desè aniversari del Contacontes del Desert ens varem bolcar Cati Oliver, Xavier Fortuny i jo mateix. Aquesta celebració la vàrem dividir en dues activitats:

- L’acte de celebració, que es va fer al Teatre Xesc Forteza de Palma, el dia 29 de novembre del 2014

- La publicació d'un llibret; amb una mica d'història del que ha estat aquest projecte i l'edició d'un dels contes amb il·lustracions, redactat en català i en àrab, tal i com es conten els contes en aquesta activitat de Contacontes del Desert.

Una de les fites principals d'aquest acte, vàrem considerar, que consistia en **reconèixer la feina que han fet cada una de les persones i organismes per a fer possible que el Contacontes del Desert hagi pogut continuar** durant tots aquets anys, concretament volíem reconèixer:

- Als contacontes que han acompanyat Abdi al llarg d'aquest temps: Joan Maria Pasqual, Sofia Muñiz i Maria Rosselló. I per suposat a Abdi mateix que sense ell no hagués estat possible.
- A Antònia Estarelles col·laboradora fonamental en l'inici del projecte
- A Alberto Laosa, el dissenyador gràfic que ha col·laborat, sempre desinteressadament.
- Al Fons Mallorquí pel seu suport econòmic i a la mateixa Associació d'Amics i Amigues del Poble Sahrauí que sense la seva plataforma no s'hauria pogut fer.

Per altre part, jo personalment, com a creador i coordinador d'aquest projecte, volia reconèixer el suport que ens va donar a Antònia i a mi; Xavier Fortuny, per haver confiat en la validesa d'aquest projecte quan va començar i al llarg dels anys en què l'hem fet.

3) Projectes desenvolupats per l'AAPSIB.

Durant l'any **2014** s'han executat els següents **projectes** dintre dels següents sectors:

SECTOR SALUT

- **Suport al programa PISIS** (Programa Integral Sahrauí de Salut Infantil). Objectiu: **Donar suport als programes de vacunació infantil i del *nin sa sahrauí*** per evitar epidèmies de les malalties infeccioses que es poden prevenir amb vacunes així com per lluitar contra les patologies més prevalents mitjançant la **formació continuada, assessorament i tallers de nutrició infantil**.
- **Suport al sistema de Salut Sahrauí**. S'aporten 45.000 €/any per a la **incentivació del personal sanitari sahrauí així com material** pel funcionament dels Departaments de Personal, PISIS i programa de Vacunació (edició de guies, documents i registres i ajuda logística).
- **Comissions d'urologia i ginecologia**. Cada any es desplaça una comissió de personal sanitari especialitzat per a **realitzar les intervencions quirúrgiques a les persones prèviament identificades pels metges sahrauís**.
- **Vacances en Pau**. Objectiu: Millora de la salut dels infants sahrauís. **Oferir atenció sanitària completa als 95 infants sahrauís** que passen l'estiu a la nostra comunitat.

SENSIBILITZACIÓ

- **Sensibilització a la població balear envers la causa sahrauí**. Objectiu: **Conscienciar** la societat balear sobre el conflicte que afecta al poble sahrauí i **denunciar la violació de drets humans** que pateix aquest poble **mitjançant actes públics** com són conferències, taules rodones, projeccions, concentracions i manifestacions, entre d'altres.
- **Contacontes del desert**. Objectiu: **Donar a conèixer la cultura, història i problemàtica actual del poble sahrauí als infants i adolescents** dels centres d'educació infantil, primària i secundària de Mallorca a través dels contes tradicionals sahrauís.

EMERGÈNCIES

- **Ajuda d'emergència**. Objectiu: Contribuir a cobrir les necessitats bàsiques alimentàries dels refugiats. Amb els fons transferits (25.000 €) s'han adquirit 12,5 tones d'arròs i 20,85 tones de sucre que foren correctament distribuïdes per la Mitja Lluna Roja Sahrauí durant el passat mes de desembre. Un total de **14.047 persones es beneficiaren d'aquesta acció**.

Resum econòmic per projectes i finançadors al 2014

FINANÇADOR	DESPESES DIRECTES	DESPESES INDIRECTES	SUBVENCIÓ TOTAL
DIRECCIÓ DE COOPERACIÓ I IMMIGRACIÓ			
Pla Operatiu Anual - 2014			
Vacances en Pau	57.000 €		
Suport al Sistema de Salut de la RASD	75.000 €		
Sensibilització de la població balear	6.000 €		
TOTAL DIRECCIÓ	138.000 €	12.000 €	150.000 €
FONS MALLORQUÍ DE SOLIDARITAT I COOPERACIÓ			
Suport al Programa de Salut Infantil ¹	82.120 €	7.880 €	90.000 €
Emergència Aliments	24.000 €	1.000 €	25.000 €
Sessions Contacontes del Desert ²		432 €	432€
Material per el Contacontes del Desert	1.385,45 €		1.385,45 €
TOTAL FONS	107.505,45 €	9.312 €	116.817,45 €
AJUNTAMENT DE PALMA			
Vacances en Pau	19.099,24 €	1.818,97 €	20.918,21 €
TOTAL PALMA	19.099,24 €	1.818,97 €	20.918,21 €
FUNDACIÓ GUILLEM CIFRE (Caixa Colonya)			
V Jornades Universitàries Sàhara Occidental	1.200 €		1.200 €
TOTAL	1.200 €		1.200 €
ARTÀ SOLIDARI			
Suport al programa Vacances en Pau	1.600 €		1.600 €
TOTAL	1.600 €		1.600 €
TOTAL PROJECTES 2014	267.404,69 €	23.130,97 €	290.535,66 €

¹ Aprovat al 2013.

² D'una subvenció aprovada al 2013, quedà pendent per gastar al 2014, 2.247,80€ de despeses directes. A finals del 2014, es tanca el projecte amb un dèficit de 44€. Els 432€ de despeses indirectes corresponent aquest projecte s'imputaren al 2014.

³ Caravana de salut; subvencionada al 2013 per un import de 3.000€. Al 2013 es varen gastar 1.300€ i la resta, 2.700€ s'ha gastat al 2014.

Projectes 2015

◆ **Direcció general de Cooperació i Immigració:** Un dels objectius del Pla Director de Cooperació de les Illes Balears 2012-2015 és la protecció i garantia dels drets fonamentals de la població refugiada i el maneig de crisis cròniques de llarga durada, com és el conflicte del Sàhara Occidental, que dura ja més de 40 anys, provocant el patiment d'un poble dividit, el poble sahrauí. Per tal de donar suport a aquest poble, aquest any 2015 i continuant amb les accions considerades com a prioritàries, l'AAPSIB ha presentat una sol·licitud de finançament pel **Pla Operatiu Anual**³ "**Millora de les condicions de vida de la població refugiada sahrauí i sensibilització de la població balear**", per un import de **174.000 €**, desglossat de la següent manera:

- **Vacances en pau:** 79.080 €.
- **Suport al Sistema de Salut de la RASD:** 75.000 €.
- **Sensibilització de la població balear envers la causa sahrauí:** 6.000 €.

La resta (13.920€) es corresponen a les despeses indirectes.

◆ Ajuntament de Palma:

- **Suport a les famílies de Palma per a l'acolliment d'infants sahrauís:** S'ha presentat a la convocatòria anual de subvencions per projectes d'Interès Social de l'Ajuntament de Palma per un import de 30.925 €.

◆ Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació:

- **Suport al Programa de Salut Infantil** del Ministeri de Salut de la RASD: 90.000 €⁴.
- **Ajuda Alimentària** per als campaments de refugiats. Es sol·licitaran 40.000 €.
- **Contacontes del Desert:** s'han aprovat 1.900 € per a la realització de 30 sessions a centres d'educació infantil, primària i secundària de Mallorca.

◆ Fundació Guillem Cifre de Caixa Colònia:

- Gràcies a l'estalvi ètic d'aquesta caixa podrem comptar amb la quantitat de 3.000 € per tal d'organitzar una **caravana de salut** prevista per al proper mes de novembre.

³ Els POA es un instrument estratègic de cooperació internacional al desenvolupament que permet integrar distintes accions per tal de millorar una situació definida.

⁴ Aprovat al 2013.

4) Activitats realitzades durant el 2014.

– Gener –

Día
16

Presentació de la campanya de difusió del programa **"VACANCES EN PAU 2014"**.



– Febrer –

Día
27

Conferència pel **38è aniversari** de la proclamació de la **República Àrab Sahrauí Democràtica (RASD)**, Can Alcover a les 19 hores.

L'Associació d' Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears , Escola en Pau i la Delegació Front Polisario a les Illes Balears varen organitzar una conferència que fou impartida per la **Sra.Jira Bulahi, Ministra de Formació Professional, Funció Pública i Ocupació i membre del Secretariat Nacional del Front Polisario**, que va parlar sobre la lluita del poble sahrauí per aconseguir la llibertat, la justícia i la pau i la lluita de la dona sahrauí tant als campaments de refugiats sahrauís de Tindouf (Algèria) com en els territoris Ocupats del Sàhara Occidental des de la proclamació de la RASD fins a l'actualitat.



La ministra Jira Bulahi va oferir una **magistral conferència en què va passar revista a les etapes més importants de la lluita de les dones sahrauís per la llibertat, la justícia i la pau** del seu sofert poble i va subratllar que la total emancipació de les dones sahrauís no es pot concebre sense una pàtria sahrauí lliure.

Día
28

Sopar Solidari per al projecte **Vacances en Pau 2014**, al Restaurant Binicomprat a Algaida. Gràcies a la Comissió de voluntaris de Vacances en Pau es pogué dur a terme aquesta trobada en el que assistiren més de **220 persones**.



El sopar va ser presidit per la **Sra.Jira Bulahi**, Ministra de Formació Professional, Funció Pública i Ocupació i membre del Secretariat Nacional del Front POLISARIO.



– Març –

Día
8

VIII Assemblea General de la Coordinadora Estatal d'Associacions de Suport al Poble Sahrauí (CEAS).

Un representant de l'associació participà a la VIII assemblea on es definiren conjuntament les directrius dels plans de treball anuals.

Dies
26 i 27

Visita del **Sr. Mohamed Lamin Dadi**, Ministre de Salut Pública de la RASD.

El **primer dia** el ministre va mantenir una trobada amb el **Sr. Marti Sansaloni Oliver**, conseller de Salut i Consum del Govern de les Illes Balears, **va visitar els Hospitals de Son Espases i Son Llàtzer**, sent rebut pels directors i els equips mèdics d'aquests hospitals, podent veure tot el material mèdic i quirúrgic que es carregava en el vehicle que s'uniria a la caravana humanitària.



El segon dia es va reunir amb la consellera de Benestar Social del Consell Insular, la **Sra. Catalina Cirer**, el Conseller de Cooperació local, el **Sr. Bernadí Coll** i la gerent i la tècnica del Fons Mallorquí de Solidaritat, la **Sra. Catalina Socies**, en els salons del Consell Insular.



Sopar amb els voluntaris i amics de l'associació

Día
28

Caravana humanitària cap als campaments de refugiats sahrauís.

L'Associació d'Amics el Poble Sahrauí de les Illes Balears va participar en la caravana humanitària cap als campaments de refugiats sahrauís de Tindouf (Algèria) amb l'**enviament d'un camió des de Palma**.

El vehicle, donat per l'empresa JUVICATRANS, contenia **material mèdic i quirúrgic** de la Comissió d'Urologia i de ginecologia de l'AAPSIB així com **roba hospitalària** donada per l'Hospital Son Espases (272 caixes), **material administratiu del PISIS** (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí) i per al Ministeri de Salut de la RASD (República Àrab Sahrauí Democràtica) i **un quadre de Carlos Espiro**, donat per Rosa Millán que anirà al Museu de la Arena als campaments de refugiats sahrauís de Tindouf.



– Abril –

Día
15

Concentració per la inclusió de la **vigilància dels drets humans** entre les competències de la **MINURSO** al Sàhara Occidental.

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí es va unir també a aquesta campanya, i per aquest motiu, el dimarts, 15 d'abril, a les 19 hores, organitzà una concentració **davant la Delegació de Govern** demanant que dins el mandat de la MINURSO s'inclougui la vigilància dels drets humans.



El mateix 15 d'abril, el **Parlament balear va aprovar, a instàncies** d'una campanya **d'Amnistia Internacional**, i amb el suport de tots els grups polítics de la Cambra, una **declaració demanant al Govern d'Espanya « que es comprometí a defensar de manera ferma i proactiva** la necessitat d' introduir un component de drets humans en el mandat de la MINURSO», així com reclamar en la mateixa l'existència de« observadors independents».

– Maig –

Día
26

Exposició fotogràfica "**Dones Sahrauís, una mirada de gènere al Sàhara**", al Casal de Dones.

L'AAPSIB va col·laborar amb aquesta exposició, organitzada per la **Asociación de Mujeres Saharauis de España (AMSE)** amb el suport de l'Institut Balear de la Dona, el Casal de la Dona, la Conselleria de Família i Serveis Socials.



A la inauguració assistiren la **Sra. Sandra Fernández**, Consellera de Família i Serveis Socials del Govern de les Illes Balears, la **Sra. Isabel Llinàs**, Directora de l'Institut Balear de la Dona i la **Sra. Zahra Ramdán Ahmed**, Presidenta de la Asociación de Mujeres Saharauis de España (AMSE).

– Juny –

Día
7

Celebració de l'**Assemblea general de socis** a la seu de l'AAPSIB.

Día
26

Conferència "**Sàhara Occidental: drets humans, tortures, fosses comunes i justícia universal**", Dia Internacional de Suport a les Víctimes de Tortura, a l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de les Illes Balears.

El Dia Internacional de Suport a les Víctimes de Tortura es va dur a terme aquesta conferència organitzada per la nostra associació conjuntament amb **Amnistia Internacional Balears**.

La conferència va ser a càrrec de **Carlos Martín Beristain**, metge i doctor en psicologia social, coautor de l'informe *El Oasis de la Memoria Histórica y violaciones de derechos humanos en el Sáhara Occidental*, que des de fa més de dues dècades treballa amb víctimes de la violència i amb organitzacions de Drets Humans, i **Eva Suárez-Llanos**, directora adjunta de la Secció Espanyola d'Amnistia Internacional. Presentà, **Ferran Gomila**, advocat i membre de la Comissió de Drets Humans de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de les Illes Balears.



Durant les dues hores que durà la conferència, Carlos Martin Beristain, detallà la investigació que ha duit a terme amb el seu equip de **261 casos, històries de víctimes sahrauís**.

Per la seva banda, Eva Suárez-Llanos, com a directora adjunta d'Amnistia Internacional Espanya, va exposar el **treball que desenvolupa la seva organització en relació als drets humans al Sàhara Occidental**.

La conferència va comptar amb l'assistència de 60 persones, que seguiren amb molt d'interès l'exposició dels ponents.

Día
28

Participació a la plataforma **"Marea Blava"**.

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears, com a organització integrant de la plataforma Marea Blava i amb l'objectiu de **manifestar-nos en contra de les prospeccions a les aigües del Sàhara Occidental** i també de les nostres illes, participarem a l'acte que va tenir lloc el passat 28 de juny a les 17h a la platja de Can Pere Antoni.



– Juliol –

Día
6

Festa de Benvinguda als infants sahrauís del programa de Vacances en Pau. Es va celebrar la festa de Benvinguda per els infants sahrauís de vacances en Pau 2014 a la plaça de la Església de Son Ferriol.

Les famílies i els infants es varen trobar de nou per passar una capvespre divertit i alegre. Fathu, una jove sahrauí d'Escola en Pau ens va contar un conte sahrauí (en col·laboració amb el Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació), es va agrair a les institucions i a les famílies la seva presència i solidaritat, es va fer un bon berenar i el millor per als infants, hi va haver una festa de l'escuma.



Vàrem comptar amb l'assistència de la **Sra. Antònia Estarellas**, directora general de Cooperació del Govern Balear, la **Sra. Aina Ferriol**, Regidora de Benestar Social, i Igualtat i Immigració i la **Sra. Mercè Varela**, Directora de la mateixa àrea de l'Ajuntament de Palma.

Día
9 i 10

Revisions generals mèdiques als infants sahrauís de Vacances en Pau. Les revisions es feren al Centre de Salut *Es Blanquer* a Inca, a la Consulta de Pediatria de l'Hospital de Manacor i al Centre de Salut de Son Ferriol de Palma.



Día
23

Visita dels infants sahrauís de Vacances en Pau a l'Ajuntament de Palma. El Tinent Batle de Palma va rebre els nins i nines sahrauís juntament amb representants de diferents formacions polítiques.



Día
24

Visita al Parlament i al Govern de les Illes Balears



La presidenta del **Parlament**, la Sra. Margalida Duran, va rebre els nins i nines sahrauís i els representants del Front Polisario a les Illes Balears. Diferents representants de les formacions polítiques van assistir a l'acte.

Posteriorment, a les 12:30 hores els nins sahrauís i les seves famílies acollidores van ser rebuts pel Sr. Antonio Gómez, vicepresident del **Govern de les Illes Balears**. La recepció va transcórrer en el Consolat de la Mar.



Día
9

Torneig de Futbol Vacances en Pau, camp de futbol de Son Caliu (Calvià).

En l'organització de la festa cal destacar el gran treball dels voluntaris. Com en anys anteriors, la col·laboració de l'Associació de Veïns de Son Cladera ha fet possible el bon desenvolupament de la festa. Per a l'organització del Torneig, la col·laboració del Club de Son Caliu ha estat fonamental, en les seves instal·lacions es van desenvolupar els partits i voluntaris del club es van encarregar de tota l'organització dels partits. En finalitzar el Torneig, a tots els nins i nines se'ls va donar una medalla de record del Torneig.



Día
23

Espectacle de Ballet, "La Bella dorment" a l'Auditori de Palma.

El dia 23 d'agost a les 19:00 hores, el Ballet de Moscou, va convidar a veure l'espectacle "La bella dorment" als nins i nines sahrauís i a un acompanyant. L'activitat es va valorar de manera molt positiva per part de les famílies acollidores. Unes 70 persones van participar en aquesta activitat



Día
26

Visita al circ Stromboli.

El dia 26 d'agost i per mitjà d'una de les famílies acollidores, es va organitzar una visita al circ Stromboli. **L'activitat va consistir en un espectacle acrobàtic, un taller de circ i un berenar per als infants assistents.**

Día
29

Manifestació per l'autodeterminació del Sàhara Occidental.



La Manifestació va sortir de la plaça d'Espanya a les 19h i va continuar pel carrer Sant Miquel, Plaça Major, carrer Colom i finalitzà a la Plaça de Cort.

– Setembre –

Día
1

Tornada dels infants sahrauís

del programa VACANCES EN PAU als campaments de refugiats.



Día
18

Projecció i col.loqui sobre la Dona Sahrauí, Casal de les Dones, 18 de setembre, 18h.



L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears participà en un acte organitzat per el Casal de les Dones que va consistir en una projecció del documental Tebraa i un col.loqui posterior sobre la **lluita de la dona sahrauí** en els campaments de refugiats de Tindouf i als Territoris Ocupats del Sàhara Occidental.

Día
27

Assistència al Plenari de la la *Coordinadora Estatal d'Associacions de Suport al Poble Sahrauí* (CEAS) a Madrid.

Día
1

Inici de la campanya **“Per cada mina, una flor”**

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears posa en marxa la recollida de flors per al projecte *“Por cada mina, una flor”*, un **projecte artístic del pintor i artista sahrauí Moulud Yeslem**, que tracta de **denunciar els 10 milions de mines sembrades al Sàhara Occidental** mitjançant la recollida de flors fetes de paper o tela per tal de sembrar-les al mur de la vergonya, un mur de 2.720 km ple de mines, que separa a tot un poble dividit des de fa prop de 40 anys.



Día
9

Conferència **“Estat actual del conflicte sahrauí”** a càrrec del Sr. Jatri Aduh, president del Parlament Sahrauí.

El **Sr. Jatri Aduh, president del Parlament Sahrauí**, va visitar la nostra illa convidat pel Parlament de les Illes Balears per impartir la conferència **“Estat actual del conflicte sahrauí”** que va tenir lloc el dia 9 a les 12 hores a la Sala d'Actes del mateix Parlament.



El Sr. Jatri Aduh, amb membres de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí, Escola en Pau, Amnistia Internacional, Fons Mallorqui, UpyD i joves sahrauís al Parlament de les Illes Balears.

Día
24 i 25

V Jornades Universitàries sobre el Sàhara Occidental.

La presentació fou a càrrec de Catalina Rosselló, presidenta de l'AAPSIB, després de la qual s'obrí una taula moderada per **Esther Vicens, periodista de la Cadena Ser** i en la qual intervenen **Mohamed Sidati, membre del Secretariat Nacional del Front Polisario; Ministre Delegat per a Europa**. El ministre sahrauí va fer un repàs de la situació actual del conflicte destacant la posició d'aïllament que pateix el Marroc per la seva negativa d'acceptar la visita de l'enviat especial del secretari general de l'ONU al territori.



Per la seva banda **José Taboada, president de la Coordinadora Estatal d'Associacions Solidàries amb el Sàhara (CEAS)** va assenyalar als diferents governs d'Espanya de ser els responsables de la situació que pateix el poble sahrauí des de fa quatre dècades, abocat a l'exili i la repressió en els Territoris Ocupats. **Jadiyetu Mohtar, representant de la UNMS (Unió Nacional de Dones sahrauís)** per a Espanya va destacar l'important paper que juguen les dones sahrauí per la llibertat del seu país i pels drets de les dones sahrauís.

En la jornada de dissabte, la taula rodona moderada per **David Oliver, periodista i director del programa "Flors en el Desert" d'IB3 ràdio**, va tractar sobre territoris ocupats del Sàhara Occidental i la situació dels drets humans; marcats pel mur de silenci informatiu.

Yolanda Sobero, periodista de RTVE va parlar del silenci informatiu imposat pels mitjans de comunicació al problema del Sàhara i la necessitat d'impulsar accions per implicar els actors en la visibilitat del conflicte.



Brahim Sabbar, activista sahrauí pels drets humans a través del seu testimoni personal va fer una panoràmica de la situació que viu la població civil sahrauí sotmesa a la repressió i l'assetjament per part de les forces d'ocupació en un territori tancat als observadors i als mitjans. Seguidament, es va projectar el documental **"Veus i silencis del Sàhara"** guió de Yolanda Sobero.

**Día
24 i 25**

XIII Mesa de Concertació i Coordinació de la Cooperació Sanitària Saharauí, dies 24 i 25 d'octubre celebrada al Ministeri de Salut Pública del Govern de la RASD, a Tindouf, als campaments de refugiats Saharauis.

Es prengueren importants acords entre les ONGs i Agències Internacionals per continuar reforçant les INSTITUCIONS SAHRAUIS, especialment del Ministeri de Salut Pública, perquè sigui possible continuar amb les polítiques de *reforç de l'Atenció Primària, la modernització dels Hospitals i de l'Administració sanitària així com la formació i capacitat dels tots els recursos humans sanitaris.*



L'AAPSIB participa directament com a portaveu del Grup IV o de *Suport als Recursos Humans del Ministeri*, forma part també del Grup I "Armonització del projectes de l'Atenció Primària" on participa activament.

**Día
25**

Comissió d'urologia i ginecologia de l'AAPSIB es desplaça als campaments de refugiats saharauis fins el 15 de novembre.



Una Comissió d'urologia i ginecologia de l'AAPSIB, formada per 3 uròlegs, 2 ginecòlegs, 2 anestesistes, 5 infermeres i un tècnic d'electromedicina) coordinada pel Dr. Joan Antoni Pascual, es desplaçaren als campaments de refugiats saharauis per a realitzar un **programa d'intervencions quirúrgiques dins el projecte de Suport a la Salut** finançat per la Direcció General de Cooperació del Govern de les Illes Balears, i que desenvolupa la nostra associació.

Día
14 i 15

Assistència a la **39 edició de la Conferència Europea de Coordinació en Suport del Poble Sahrauí** (EUCOCO).

Al 2014, es celebrà la 39 edició de la 39 Conferència Europea de Solidaritat amb el poble sahrauí (EUCOCO) tingué lloc a **Madrid els dies 14 i 15 de novembre**. La inaugurà el delegat sahrauí a Madrid, Abdulah Arabi, agraïnt el treball en defensa del poble sahrauí en la seva lluita per la descolonització i la independència i en defensa dels drets humans. Assistiren delegacions de tot el món.



Intervencions de Pierre Galant, president de la Task Force, Pepe Taboada, president de CEAS, va reafirmar el compromís de tots amb el poble sahrauí. Carmelo Barrio en representació dels Intergrups Parlamentaris espanyols. Primera participació en la EUCOCO de Pablo Iglesias, el líder de PODEM. També destacats activistes defensors de drets humans van estar presents com **Ali Salem Tamek** (foto abaix) i Aminetu Haidar (foto esquerra).

Les tres participants en representació de l'associació de Balears varen **participar als Tallers de Cooperació i Acció Humanitària, Taller de Política i Informació i al Taller sobre el Mur i les víctimes de les mines**.



L'actriu, Pilar Bardem i la presidenta de CODESA (Col·lectiu de Sahrauí Defensors de Drets Humans), la Sra. Aminetu Haidar clausuraren aquesta conferència europea amb un gran nivell de participants (450).

Día
16

Participació a la **manifestació anual estatal** en suport al poble sahrauí.

Membres de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears varen participar el passat diumenge, 15 de novembre a la **manifestació estatal que convoca cada any la Coordinadora Estatal d'Associacions Solidàries amb el Sàhara** (CEAS) a Madrid per demanar la descolonització del Sàhara Occidental i en defensa dels drets humans.



Cap a les 12 hores, **més de 2.000 persones** pujaren pel carrer *Atocha* portant pancartes i cridant consignes en suport al poble sahrauí. A més de ciutadans originaris d'aquest poble, varen acudir nombrosos activistes pels Drets Humans i representants de partits polítics com UPD o IU. **Cinc membres de l'AAPSIB van participar portant una pancarta on es demanava l'autodeterminació del Sàhara Occidental.**



Passades les 13 hores, la protesta va concloure a la plaça de *Santa Ana* on diversos col·lectius varen prendre la paraula i varen llegir diferents comunicats.

Día
29

10è aniversari del projecte **Contacontes del Desert.**

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears va celebrar el dissabte 29, el 10è aniversari del projecte **Contacontes del Desert** al **Teatre Xesc Forteza** de Palma. L'acte consistí en una **representació d'un conte popular sahrauí seguit de balls tradicionals** del Grup de música, dansa i poesia Escola en Pau.



El **teatre Xesc Forteza** es va omplir amb els **225 assistents**: nines i nins, mares, pares, amigues i amics de la causa sahrauí que gaudiren amb la narració d'un conte i de balls tradicionals sahrauís.



Día
5

Campanya "**Per cada mina, una flor**": recollida de flors al **co.legi La Salle d'Inca**.



Día
9

Campanya "**Per cada mina, una flor**": recollida de flors al **co.legi Sant Bonaventura de Lluçmajor**



Día
19

Signatura del **conveni de col.laboració entre l'Empresa Municipal d'Aigües i Clavegueram (EMAYA) i l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears.**

El 19 de desembre a la seu d'Emaya va tenir lloc la signatura del conveni de col.laboració entre aquestes dues entitats per tal de **poder dur a terme tot tipus d'actuacions de solidaritat i cooperació en relació amb la població sahrauí** refugiada en els campaments de Tinduf (Algèria).



Día
25

Concentració **“Una espelma per a cada desaparegut sahrauí”**,
a la Plaça de Cort de Palma.

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears i amigues i amics del poble sahrauí es reunirem a la plaça de Cort per **retre un homenatge al grup dels 15 sahrauís segrestats i desapareguts el 25 de desembre del 2005 a l'Aaiun.**



Per ells, pels **56 presos polítics i més de 500 desapareguts sahrauís i no podem oblidar la tràgica mort de l'activista i pres polític Hassana Elwali**, el passat 28 de setembre de 2014, per tot un poble que segueix disposat a sacrificar la seva vida per exercir el seu dret a l'autodeterminació, ens concentrarem el Dia de Nadal encenent una espelma en memòria seva. A l'acte comptarem també amb la participació de **Biel Mesquida**, escriptor i poeta, qui **dedicà un poema als desapareguts i a les seves famílies.**

4) Informe econòmic.



Compte de resultats de l'exercici 2014

CONCEPTES	ANY 2014	ANY 2013
B) INGRESOS	49.248,58	46.143,11
Ingressos per a gestió de projectes	23.130,97	24.159,87
Donacions i quotes associats	21.202,40	21.704,10
Interessos bancaris positius	97,93	191,91
Altres Ingressos i extraordinaris	4.817,28	87,23
A) DESPESES	56.886,60	51.771,14
Despeses de personal	21.027,19	25.794,97
Sous i salaris	16.871,46	19.510,72
Càrregues socials	4.155,73	6.284,25
Serveis exteriors i subministraments	6.624,75	8.089,76
Despeses i dèficits projectes i activitats	25.886,04	15.370,60
Impostos, despeses financeres i bancàries	118,54	507,57
Despeses excepcionals associació	3.000,74	1.704,81
Amortització immobilitzat material	229,34	303,43
RESULTAT DE L'EXERCICI	-7.638,02	-5.628,03